

Image not found

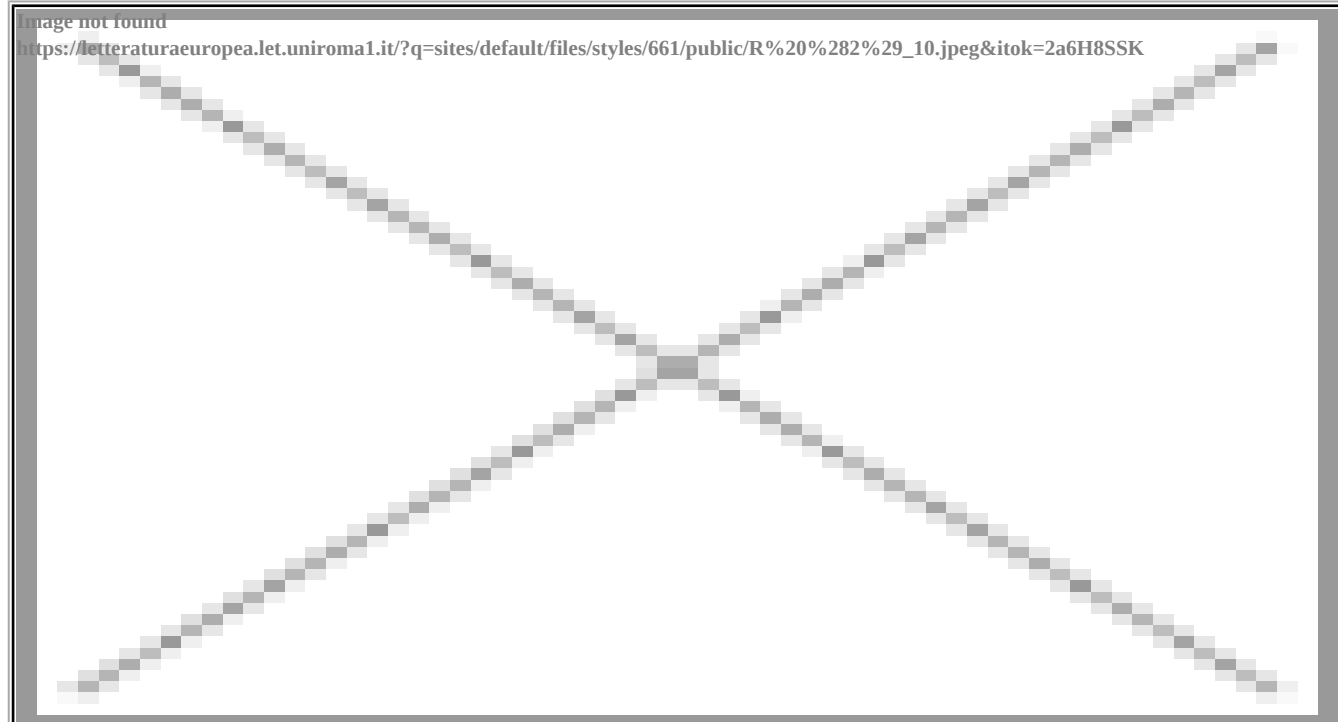
<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Quan la douss'aura venta > Tradizione manoscritta  
> CANZONIERE R > Edizione diplomatica

---

## Edizione diplomatica



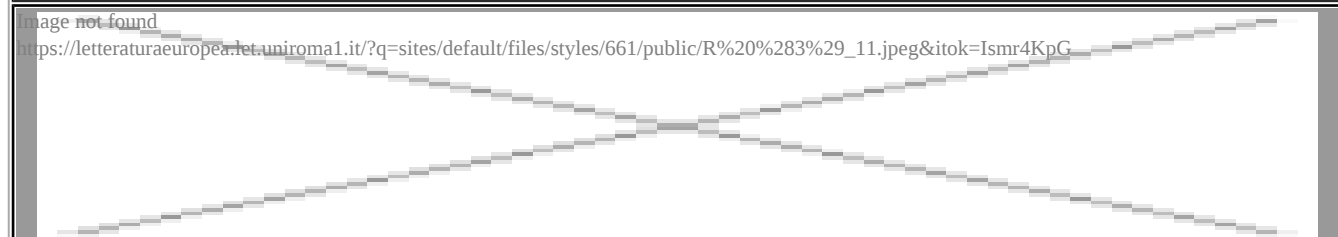
### **B. de ue(n)tador(n).**

Can la dossaura uenta. deues nostre pais. m(e)s

ueiaire quieu senta. odor de paradis. p(er) amor de la genta

uas cuy yeu soi aclis. on ai messa mententa. e mon coratia

sis. car de totas partis. mon cor tan matalenta.



Si lo ioi q(ue)m presenta. sos esgartz el clar uis. ia res pus  
nom cossenta. sim deu au(er) co(n)q(ui)s. no sai q(ue) uos e(n) me(n)ta. q(ue)  
de res no soi fis. mas greu er q(ue)m repenta. p(er) una uetz q(ue)m dis.  
q(ue) bos homs sa fortis. el maluatx sespauenta.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%284%29\\_11.jpeg&itok=QALQAchy](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%284%29_11.jpeg&itok=QALQAchy)

### Dona

q(ue) cuiatz faire de mi q(ue)us am (ta(n))[1]. p(er) q(ue)m faitz ta(n) maltraire ni murir deziran. a franca de bo(n) aire. fetssetz mu(n) bel sembra(n). tal don mo(n) cor sesclaire. pel mal q(ue) trac tan gra(n). e noi dei au(er) dan. car no men puesc estraire.

[1] Aggiunto in interlinea.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%285%29\\_12.jpeg&itok=\\_5woJvZM](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%285%29_12.jpeg&itok=_5woJvZM)

### De donas mes uei-

aire. q(ue) gra(n) falhime(n) fan. de so car no son gaire. amat li fin-aman. mas yeu no(n) dei retraire. mais so quelas uolran. ta(n) greu mes q(ue) trichaire. aia ioi ab enian. o pus o atrestan. co(m)z sel q(ue)s fis amaire.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%286%29\\_12.jpeg&itok=mcxBte3i](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%286%29_12.jpeg&itok=mcxBte3i)

### Si no fos gen uilana. e lauze(n)gier

sauay. yeu agramor s(er)tana. mas nome(n) recreirai. de solas me(n)s humana. ca(n)t locx es ni seschai. p(er) q(ue) cre q(ue) es mana. e q(ue)nq(ue)r naurai mai. castrucx soiorne gay. el malastrucx sa fana.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%287%29\\_9.jpeg&itok=2PEd9Gcn](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/661/public/R%20%287%29_9.jpeg&itok=2PEd9Gcn)

Selh soi q(ue) no soana. los bes q(ui) dieus me fay. q(ue)n  
eysa la semana. ca(n)t ieu parti de lay. me ditz e(n) razo plana. q(ue)  
mos chantars li play. tota ge(n) crestiana. q(ue) es de sotz lo ray.  
uolg(ra) ges ta(n) de iay. co(m)z ieu ses fe(n)cha uana.

- letto 470 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2153>